

| | 文件编号 | JJR-WI-48 |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| 深圳金佳润电子科技有限公司 | 发行日期 | 2008-09-10 |
| Shenzhen jinjiarun Electronic Technology Co., Ltd | 第 A1 版 | <u>1/5</u> 页 |
| XLR JACK (SPEAKON) SPECIFICATION 规格书 | 另 AI 成 | 1/ 592 |
| 1. Scope/适用范围 This specification applies to XLR jack 本规格书适用于电子产品上的扬声器插座运 | | s used in the electronic products. |
| 2.Rated / 额定值 2-1. Practical temperature range: -30 适用温度范围: -30℃ to +80℃ Humidity range: 85% RH.MAX. 湿度范围: 85% RH.MAX. | ℃ to +80℃ | |
| 2-2. Preservation temperature range: 保存温度范围: -10℃ 至 +40℃ Humidity range: 85% RH. MAX. 湿度范围: 85% RH. MAX. With Out Acid Alkaline Or Other Cor 周围空气无酸性、无碱性或无其它腐蚀 | crosive Airs . The | |
| 2-3. Rated voltage and current(MAX.): 最大额定电压和额定电流: 250V AC, 30 A audiosignal, duty cycle 50 % 30 A音频信号,占空比50% Attention 警告 speakON is NOT to be used as an A Speakon不能用作交流电源或电源连接 | 15A (continuous C mains or power |) |
| 2-4. Appearance : No scratches、soil、 外观:表面无划伤、脏污、生锈或变色 | | ation on the surface. |
| 3. Construction / 说明 3-1. Outline And Dimension / 外观和尺寸 The appearance and dimensions of t 插座的外观和尺寸应与附件图纸相符。 3-2. Part And Material 部件和材料 Parts and materials should be cons 部件和材料应与材料清单规格一致。 | | |

| Item | Property | Test condition | Performance |
|------|-----------------------------|--|---|
| 项目 | 特性 | 测试条件 | 判定 |
| 4-1 | Withstand Voltage 耐电压 | Withstand AC 4000V (50/60Hz RMS) between two non-contact terminals for 1 minute 在两个不接触的端子之间,能承受交流4000V (50/60Hz RMS)并持续1分钟。 | No dielectric breakd own shall occur. 无击穿现象发生 |

4. Electrical efficiency / 电气特性

| 一 深圳金佳润电子科技有限公司 | 文件编号 | JJR-WI-48 |
|--|--------|------------|
| 体训金住酒电丁科汉有限公司 Shenzhen jinjiarun Electronic Technology Co., Ltd | 发行日期 | 2008-09-10 |
| XLR JACK (SPEAKON) SPECIFICATION 规格书 | 第 A1 版 | 2 / 5页 |

| Item 项 | Property 特性 | Test condition 测试条件 | Performance 判定 |
|-----------|----------------------------------|--|----------------------|
| 4-2 | Insulation Resistance 绝缘阻抗 | Apply 500V DC between any contactless terminal and the other terminal, with an insulation gauge and last for 1 minute ± 5 seconds. 在任何一个不接触的端子与另一个端子之间 施加500V直流电,用绝缘测量仪,并能持续1 分钟±5秒。 | |
| 4-3 | Contact Resistance 接触阻抗 | Take a pair of matched terminals and measure the tail end of each terminal (voltage maximum 20mV, current maximum 100mA) 取一对匹配好的端子,测量各端子的尾端点 (电压最大 20mV, 电流最大 100mA)。 | 30 mΩ MAX. 最大30毫欧 |

5. Mechanical Performance 机械特性

| Item | Property | Test condition | Performance |
|------|----------|-------------------------------------|---|
| 项目 | 特性 | 测试条件 | 判定 |
| | | Every terminal should be capable of | There is no looseness, |
| | Terminal | withstand a force of 0.5 kgf for 10 | damage, etc., but the |
| | Strength | seconds. | terminal deformation |
| 5 | 端子强度 | 每个端子都应能承受 0.5 kgf 的力, 并持续 10 秒。 | is acceptable. 无松脱、破损等现象, 但是端子变形可以接 受。 |

6. Durability / 耐久性能

| 0. 2414 | | | |
|---------|-----------|--|---------------------------|
| Item | Property | Test condition | Performance |
| 项目 | 特性 | 测试条件 | 判定 |
| | | | No obvious change in |
| | | Under the condition of no load, rotate and | appearance, |
| | | then plug in , rotate and then pull out | destruction. |
| | Life test | with a matching plug for 5000 times in | Contact resistance: |
| 6 | 寿命试验 | total, at a frequency of 5 times per | less than 50 m Ω . |
| | | minute. | 外观无明显改变,破坏. |
| | | 在没有负载的条件下,以每分钟5次的频率, | 接触电阻:小于 50 毫欧 |
| | | 均速,用相匹配的插头进行旋转插拔 5000 次 | |
| | | | |
| | | | |

| 一 深圳金佳润电子科技有限公司 | 文件编号 | JJR-WI-48 |
|--|--------|------------|
| 体训金住酒电丁科投有限公司 Shenzhen jinjiarun Electronic Technology Co., Ltd | 发行日期 | 2008-09-10 |
| XLR JACK (SPEAKON) SPECIFICATION 规格书 | 第 A1 版 | 3 / 5页 |

7. Solderability / 焊锡试验

| Item 项目 | Property 特性 | Test condition 测试条件 | Performance 判定 |
|------------|--|--|---|
| 7-1 | Resistance to soldering heat 耐焊性 | The jack terminal should be dipped in solder under the condition as specified below: Temperature of solder: 260±3℃. Dip time: 5±1 seconds. 端子浸入锡炉里,按以下条件测试: 焊锡温度:260°C±3℃. 浸入时间:5±1 秒. | After the test, the plastic base should not be deformed and the terminals should not fall off the plastic base. 试验后塑胶基座不应变 形,端子不从塑胶基座 上脱落下来 |
| 7-2 | Solderability 可焊性 | Temperature of solder: 245±3°C. Time of dip: 3±0.5 seconds. 焊锡温度: 245±3°C. 浸入时间: 3±0.5 秒 | Coating of solder area should be more than 95% 焊锡面积要求达到95% 以上 |

8. Environment test / 环境试验

| Item | Property | Test condition | Performance |
|------|-------------------|---|--|
| 项目 | 特性 | 测试条件 | 判定 |
| 8-1 | Cold test 低温测试 | Place the housing for 96 hours at a low temperature of -30 ± 3 °C. Then, place it under standard atmospheric conditions for 1 hour and test. 在-30±3℃低温条件下将基座放置96小时, 再在标准大气条件下放置1小时,然后再 测试。 | No obvious change in appearance Contactresistance:50 $m\Omega$ max. Insulation resistance: 500 M Ω min. Withstand voltage:AC 1000V. |
| 8-2 | Heat test 高温测试 | The housing should be stored at a temperature of 80±2℃ for 96 hours. Then it should be subjected to standard atmospheric conditions for 1 hour and test 在80±2℃高温条件下将基座放置96小时,再 在标准大气条件下放置1小时,然后再测试。 | 外观没有明显的改变。 接触电阻:小于 50 毫欧。 绝缘阻抗:大于 500 兆 欧。 耐电压: AC 1000V。 |

| 深圳金佳润电子科技有限公司 | 文件编号 | JJR-WI-48 |
|--|--------|------------|
| 深圳金佳酒电于科技有限公司 Shenzhen jinjiarun Electronic Technology Co., Ltd | 发行日期 | 2008-09-10 |
| XLR JACK (SPEAKON) SPECIFICATION 规格书 | 第 A1 版 | 4 / 5页 |

| Item 项目 | Property 特性 | Test condition 测试条件 | Performance 判定 |
|------------|--------------------------------|--|--|
| 8-3 | Humidity test 耐湿试验 | The housing should be stored at a temperature of 40±3℃ with relative humidity of 90% ~ 95% for 96 h. Then it should be subjected to standard atmospheric conditions for 1 hour and test 在温度为40 ±3℃, 相对湿度为90%~95%条 件下,将基座放置96小时,再在标准大气条件 下放置1小时, 然后再测试。 | No obvious change in appearance Contact resistance:50mΩmax。 Insulation resistance: 500 MΩ min。Withstand voltage:AC 1000V。 外观没有明显的改变。 接触电阻:小于 50 毫欧。 绝缘阻抗: 大于 500 兆 |
| 8-4 | Temperature Cycling 温度循环 | Place the Jack under the conditions shown below and then place it in the stand at room temperature for 30 minutes. 将插座放置于如下所示条件下进行试验,然 后在室温条件下放置 30 分钟。 (TEMPERATURE) 温度 +80°C -30°C 0h 2h 4h 6h 8h 时间 | 欧。 耐电压: AC 1000V。 |
| 8-5 | Salt spray test 盐雾测试 | Temperature: 35 ± 2℃ Solution: 5 ± 1% Spray time: 24hours Wash and dry it at room temperature after the experiment. 温度35±2℃ 盐水浓度 5±1% 盐雾时间24 小时。实验后常温水洗,室温干燥。 | No obvious rust in the appearance. 外观没有明显的生锈现 象。 |

| 深圳金佳润电子科技有限公司 | 文件编号 | JJR-WI-48 | | |
|--|--|--|--|--|
| 体训金住酒电丁科投有限公司 Shenzhen jinjiarun Electronic Technology Co., Ltd | 发行日期 | 2008-09-10 | | |
| XLR JACK (SPEAKON) SPECIFICATION 规格书 | 第 A1 版 | 5 / 5页 | | |
| 9.Test condition / 测试条件 | | | | |
| Unless otherwise specified, the test and | measurement temperature | is between 15 $^\circ$ C and 35 $^\circ$ | | |
| C, the relative humidity is between 25% a | and 85%, and the atmosph | eric pressure is between 86 | | |
| kPa and 106 kPa. | | | | |
| However, when any doubts arise on the jud | However, when any doubts arise on the judgment value under the above condition, the test and | | | |
| measurement are carried out at 20 ±1 ° (| C, the relative humidit | y is 63% to 67%, and the air | | |
| pressure is performed at 86 kPa to 106 除非另有指定,否则测试和测量温度在1 条件下进行。 当在这个条件下判定出现疑问时,测试和 86kPa [~] 106kPa 条件下进行。 | 5°C [~] 35°C,相对湿度在2 | | | |
| 10.Amendment / 变更修正 | | | | |

When it is necessary to amend the specifications, it should be negotiated and agreed by the manufacturer and the customer before proceeding.

当有必要对规格书进行变更修正时,应该在制造商和客户共同商议及同意后才可以进行。

11. Standard dimension of gauge plug / 标准插头

